Pumping device and motor vehicle fuel tank with such a device

Veröffentlichungsnummer EP0903255 (A1) Veröffentlichungsdatum: 1999-03-24

LARDROT ERIC [FR]; DA SYLVA HORACE [FR]; GONTRAND GUY [FR]

Anmelder: BITRON FRANCE [FR] Klassifikation:

B01D35/027; B60K15/077; F02M37/00; F02M37/10; F02M37/14; F02M37/22; F02D33/00; B01D35/00; B60K15/077; F02M37/00; F02M37/04; F02M37/08; - Internationale:

F02M37/22; F02D33/00; (IPC1-7): B60K15/077; F02M37/10

F02M37/00T2; B01D35/027; B60K15/077; F02M37/10B; - Europäische: F02M37/10S; F02M37/14; F02M37/22

EP19980420164 19980922 Prioritätsnummer(n):

Auch veröffentlicht als

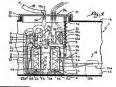
P0903255 (B1) FR2768667 (A1) ES2210692 (T3) DE69820939 (T2) AT257435 (T)

Zitierte Dokumente

EP0773362 (A1) DE4414281 (A1) DE4242242 (A1)

Anmeldenummer: FR19970012041 19970923

Zusammenfassung von EP 0903255 (A1) The pumping unit comprises a pump (5) with a suction strainer (6) and a pressure housing (3) containing a filter certridge (4). The housing supports the pump, the filter and a pipe (17) connecting the pump to the housing, while the latter of the pump to the housing. is suspended by an elastic component (8) inside a chamber (2) containing a reserve of fuel. The housing is equipped with a pressure regulator (7) for the fuel entering or leaving it, and is made in two molded and welded sections (3a,3b) containing the filter cartridge. One of the sections (3b) has recesses (3e,3f) for the pressure regulator and connectors (3d,3g,3h) for pipes (17,18,19). The elastic suspension element is molded in one piece from a plastics or elastomer material.



Daten sind von der esp@cenet Datenbank verfügbar - Worldwide

Europäisches Patentamt

European Patent Office
Office européen des brevets



(11) EP 0 903 255 A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(43) Date de publication: 24.03.1999 Bulletin 1999/12

(51) Int Ct.6: B60K 15/077, F02M 37/10

(21) Numéro de dépôt: 98420164.0

(22) Date de dépôt. 22.09.1998

(84) Etats contractants désignés: AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE Etats d'extension désignés: AL IT LV MK RO SI

(30) Priorité: 23.09.1997 FR 9712041

(71) Demandeur: Bitron France 58000 Nevers (FR) (72) Inventeurs:

Lardrot, Eric
 58000 Nevers (FR)

Da Sylva, Horace

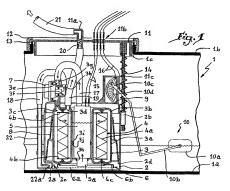
58000 Nevers (FR)
• Gontrand, Guy
58130 Guerigny (FR)

69448 Lyon Cedex 03 (FR)

(74) Mandataire: Myon, Gérard Jean-Pierre et al Cabinet Lavoix Lyon 62, rue de Bonnei

(54) Dispositif de pompage et réservoir de carburant pour un véhicule automobile équipé d'un tel dispositif

(57) Dispositif de pompage de carburant pour véhicule automobile comprenant une pompe (5) munie d'une crépine d'aspiration (6) et un boîtier (3) sous pression et contenant une cartouche filtrante (4). ledit boîtier supportant ladite pompe, ladite crépine et un conduit (17) reliant ladite pompe audit boîtier, caractérisé en ce que ledit boîtier est suspendu par un organe élastique (8) à l'intérieur d'un bac (2) contenant une réserve de carburant.



Description

[0001] L'invention a trait à un dispositif de pompage de carburant nou r'à un réservoir de carburant pour vièn-cule automobile équipé d'un tel dispositif de pompage. [0002] Par le document DE-A-41 14 281, on connaît un dispositif de pompage de carburant pour véhicule automobile dans lequel une pompe est supportée par un bôtiler refleramant un tiltre. Ce botiler est supporté de façon rigide par l'une des parois du réservoir. Les vitralions générées par la pompe sont transmises di-rectement à la paroid ut déservoir, de sorte quelles peuvents epropages jusqu'à l'extériour de celui-ci.

[0003] L'hivention vise à résoutre ces problèmes et à proposer un dispositif de pompage dans lequel les éléments susceptibles d'émettre des vibrations génératrices de bruit, tels qu'une pompe ou un régulateur de pression, ne sont par effés à le parce vidréniere du réservoir d'une façon permettant la propagation de ces vibrations.

[0004] Dans de tesprit, l'invention concerne un dispositif de pompage de carburant pour véhicule automobile comprenant une pompe munie d'une crépine d'aspiration et un botiler sous pression contenant une cartouche filtrante, ca botiler supportant la pompe, la crépine et un conduit reliant la pompe au botiler, caractérisé en ce que le botiler est suspendu par un organe déstique à l'intérieur d'un bac contenant une réserve de carburant.

[0005] Grâce à l'invention, la pompe, la crépine, le botiler et le conduit forment un sous-ensemble dont la 30 masse est relativement importante, ce qui permet d'amortir les vibrations par déplacement contrôlé grâce à la suspension disatique de ce sous-ensemble à l'intérieur du bac contenant la réserve de carburant. De plus, l'invention permet de réaliser un dispositi particulièrement compact, ce qui facilité sa mise en place à l'intérieur d'un réservoir et permet de diminuer son prix de

[0006] Selon un premier aspect avantageaux de l'invention, le bolité porte un régluteur de pression die 40 posé sur le trajet du carburant entrant ou scrtant du boliter. Ce régulateur, qui est susceptible de générer des vibrations au passage du carburant, apparient donc également au sous-ensemble auspendu disstiquement dans le bac de réserve de carburant. Les vibrations d'acrées dans ce régulateur sont donc également amorties grâce à la masse relativement importante de ce sous-ensemble et au caractère élastique de la suspension de ce sous-ensemble à l'inférieur du bac.

(DOOT) Selon un autre appert avantaigeux de l'invention, le récipient sous pression est constitué de deux pièces moulées et soudées entre elles formant une cavité de réception de la cartouche filtrante, une pièce moulée supportant un logement pour un régulateur de pression et des embouts pour le raccordement des tuyaux. Catte sonstruction du récipient sous pression est particulièrement économique et permet de réaliser efficacement la fonction recherchée.

[0008] Selon un autre aspect avantageux de l'invention, le récipient oous pression comprend des moyens de lixation et de support de la pompe et de sa crépine d'aspiration. Ces moyens de lixation permettent de transmettre au botibrie se vibrations générides dans la pompe et destinées à être amorties grâce à l'organe dissitique de suspension

[0009] Selon une première variante de réalisation de l'invention, froçane étaistique de suspension est consiluté de plusieurs branches étastiques placées entre le bace et la récipient. Selon une autre variante de réalisation de finvention, forgane étastique de suspension est constituté d'une seud pièce moutée en maistre plassique on et étastomète. Disce nocué no publipéroir que certe pièce compriend deux anneaux respectivement prévus pour venir au contact d'udit récipient et dudit bac, lesdits anneaux étant reliés par plusieurs paties étastiques.

0010] Quel que soit le mode de réalisation considéré, on peut prévoir que la parlie de carburant déchargée par le régulatur retourne, par un conduit spécifique, vers un orifice d'entrée du bac contenant la réserve le carburant. Dans ce cas, le conduit de retour vers le se termine avantageusement par un orifice placé en rese jurd d'un orifice plus grand du bac, créant une aspiration du carburant contenu dans le réservoir. Il est alors possible de prévoir que l'orifice du bac peut être obturé par un clapet.

[0011] L'invention concerne également un réservoir de carburant pour véhicule automobile équipé d'un dispositif de pompage tel que précédemment décrit.

[0012] L'invention sera miaux comprise et d'autres avantages de celle-ci apparation plus clairement avantages de celle-ci apparation plus clairement de la description qui va suivre de quatre modes de réalissation d'un dispositif de pompage d'un carburant pour véhicule automobile conteme à son principe, donnée uniquement à titre d'exemple et faite en référence aux dessins annoxés dans lesquels:

- la figure 1 est une vue en coupe verticale de principe montrant un dispositif de pompage conforme à un premier mode de réalisation de l'invention;
- la figure 2 est une vue analogue à la figure 1 pour un dispositif de pompage conforme à un second mode de réalisation de l'invention;
- la figure 3 est une vue analogue à la figure 1 pour un dispositif de pompage conforme à un troisième mode de réalisation de l'invention:
- la figure 4 est une coupe partielle de principe d'un régulateur pouvant être utilisé en variante avec l'un des dispositifs des figures 1 à 3;
- la figure 5 est une vue analogue à la figure 1 pour un dispositif de pompage conforme à un quatrieme mode de réalisation de l'invention et
- la figure 6 est une vue en perspective d'une bague de suspension élastique du dispositif de la figure 5.

[0013] On a représenté en figure 1 le fond 1a et le

· Pa

.

dessus 1b d'un réservoir 1 à carburant de véhicule automobile.

[0014] Un bac 2 est placé dans le réservoir 1 pour constituer une réserve de carburant. Ce bac comprend un récipient 3 composé de deux pièces 3a et 3b formant 5 une cavité en forme de tore contenant une cartouche filtrante 4. Ces deux pièces 3a et 3b sont réalisées de préférence en matière plastique et soudées entre elles de manière étanche et résistant à la pression du carburant. La cartouche filtrante 4 est constituée d'un média 10 filtrant très fin 4a tenu entre deux flasques 4b et maintenu dans le récipient 3 par deux joints d'étanchéité 4c. de sorte que l'intérieur et l'extérieur de la cartouche sont isolés l'un de l'autre et qu'il reste, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de la cartouche, un espace en forme de couronne annulaire entre le média filtrant 4a et le récipient. [0015] La pression d'alimentation du récipient 3 est générée par une pompe électrique 5 placée dans le trou central du récipient 3 et tenue de manière étanche sur son nez 5a. En partie basse du récipient 3 est fixée une crépine 6, formée d'une toile 6a à mailles fines soudée sur un support 6b, lui-même emmanché sur le récipient

[0016] Sur ce récipient 3 sont prévus une entrée 3c et une sortie 3d. La sortie 3d est un embout de raccor- 25 dement d'un tuyau. L'entrée 3c se prolonge par deux logements 3e et 3f et deux embouts 3g et 3h de raccordement de tuyau. Tous ces éléments 3c, 3d, 3e, 3f, 3g, 3h sont issus du moulage du couvercle 3b du récipient 3 et forment une seule pièce. Bien entendu, les élé- 30 ments 3c à 3h pourraient également être constitués par des pièces rapportées sur la pièce 3b. Les logements 3e, 3f reçoivent un régulateur de pression 7 de construction connue, dont le rôle est de maintenir la pression du carburant à une valeur stable, condition essentielle 35 au bon fonctionnement du moteur. L'étanchéité entre l'entrée et la sortie du régulateur est assurée par deux joints toriques. Le régulateur est maintenu en place par tout moyen approprié tel que vis, agrafe, etc...

[0017] La pompe 5 est, quant à elle, fixée par rapport 40 au récipient 3 grâce à des collerettes internes 31, 3) et 3 k définissant un volume de réception de la pompe 5 dans la partie centrale du récipient 3. Les collerettes 3 et 3) servent également à la soudure étanche des pièces 3a et 3b.

[0018] Le sous-ensemble formé du récipient en forme de rois à suquel sont fixés le certouche filtrant 4. Le pompe 5, la crépine 6 et le régulateur 7, est Li-même raccordé au bac 2 par l'intermédiaire de plusieurs pattes 6 formant une suspension élastique de ce sous-ensem- so bie d'ans le bac 2. Cette suspension élastique peut être telle que celle qui est décrite dans la demande de brevet européen 0.773 952. Tout autre dispositif assurant cette fonction, réalie de préférence en matière plastique ou en cacutchouc, ou une association des deux peut éga-lement être utilisé et, notamment, une unique jour comoulée en matière plastique destinée à être disposée en moulée en matière plastique destinée à être disposée entre le récipient 3 et le bag 2.

[0019] Ce bac 2 est fermé par un couvercle 9. Un sous-ensemble de mesure du niveau de carburant 10 peut être fixé sur ce couvercle 9. ou sur le bac 2

[0020] Le bac 2 et les sous-ensembles décrits sont introduits dans le réservoir 1 per un crifice 1 c mánagé dans la paroi supérieure 1b. Cet orifice est lemmé de lagon élanche par une platine 11. Cette platine est traversée de façon élanche par une tubulure 11 at en un connecteur électrique 11 b. La platine est tenue par un écrou
0 12 serant un inoint désanchés la con-

10021] Le bac 2, ainsi que tous les éléments qu'il contient et supporte, est maintenu, de préférence, plaqué sur le fond 1a du réservoir. Ceci peut se faire par un système à ressort, tel qu'une colonne 11c, venue de ma-

systeme a ressort, let qu'une colonne 11c, venue de matière avec la platine 11 et guidée par une partie 2b du bac 2, la colonne lic guidant un ressort 14 de compression.

[0022] Il est possible aussi d'utiliser le principe schématisé en 23 sur la figure 3 : le bac est accroché sur le 20 fond du réservoir par un moyen approprié, du type à baïonnatte ou encliquelage. Caci peut permettre une plus grande liberté de positionnement du bac et de son équipement par rapport à la platine, par exemple un déport du dispositif par rapport à l'orifice 1c parfois dél'e normé l'une bonde."

[0023] L'ensemble est alors prêt à fonctionner de la façon décrite ci-après, correspondant à la figure 1. [0024] La pompe électrique 5 aspire, à travers la cré-

pine 6, le carburant contenu dans le bac 2. Le rôle de cette crépine est de réaliser une première filtration protégeant les organes de la pompe.

[0025] Ce carburant est refoulé sous pression par un luyau 17 branché sur l'embout 3g du récipient 3 et envoyé sur le régulateur 7 qui agit en limiteur de pression, 5 déchargeant une partie du carburant vers l'embout 3h pour maintenir à une valeur constant la pression de la partie du carburant entrant par le conduit 3s.

[0026] Ce carburant arrive dans la couronne annulaire adfideure au média filtrar da de la carbouch 4, puis 40 traverse ce média dont le rôle est de retenir les particules les plus fines pouvant perturbre le fonctionnement des injecteurs de carburant. Cette carbouche possède une surface de média filtrant suffisamment grande pour que son encrassement cumité durant la vie du véhicule 45 ne perturbe pas le plassage du carburant. La carbouche pout lainis assurer toute la duré de vie du véhicule, sans

[0027] Le carburan filtré arrive dans la couronne annubaire inténiore au média filtre di ressord du récipient 9 apr l'embout 3d auquel est branché un tuyau 19, luimême raccorde à une tubulure lie, assurant la travvese 2 drache de la paine 11 et le rescordement au tuyau d'alimentation du moteur, vers lequel e écoule donc un activant partialement filtré et résulé en pression.

qu'il soit nécessaire de la remplacer.

55 [0028] La pompe 5 contient normalement un clapet qui peut être installé, avec la référence 20, dans la tubulure 11a. Ceci permet que, lors de l'arrêt de la pompe, le carburant reste en pression dans la conduite 21 et donc dans les injecteurs, comme cela est nécessaire. Mais ceci permet aussi que la pression du carburant contenu dans le récipient 3 puisse revenir à la pression du réservoir, en évitant ainsi de maintenir inutilement ce récipient 3 sous contrainte.

[0029] La partie du carburant déchargée par le régulateur 7 vers l'embout 3h est amenée par le tuyau 18 vers une conduite 22. La forme particulière de l'extrémité 22a de ce conduit, et sa disposition en regard d'un orifice 2à du bac 2, crée un système di l'Venturi' qui 10 aspire le carburant du réservoir et le refoule dans le bac 2. Ce dispositif est particulièrement utile lorsque le niveau de carburant est rés bas, car il crée une réserve dans le bac 2, autour de la crépine d'aspiration 6, évitant tout désamorcage intempestif de la pompe.

10030] Un clapet 2c pout compléter le dispositif pour initrier la vidange du bac 2. ou même fempécher, selon le type de clapet choisi. Ce clapet est conçu de sorte à laisser entrer, dans le bac 2. le carburant retoulé par le dispositif à Venturi, mais empéche le carburant de s'écouler hors du bac lorsque le Venturi ne stat plus effet, par exemple lorsque le pompe est arrêtée lors du moteur. L'avantage de ce dispositif est de pouvoir domant le rédement le visérbicule alors que le niveau de carburant dans le réservoir serait sans cela insufficient pour permettre le rédemorque de la pompe est.

[0031] Un couvercle 9 peut aussi éviter qu'une partie de cette réserve de carburant ne s'échappe lors des mouvements divers du véhicule.

[0032] Un système 10 de mesure du niveau de carburant peut être supporté par le bac 2 ou son couvercle 9. Ce système peut être par exemple un flotiteur 10 a qui transmet les mouvements du carburant par un bras 10 b à un curseur 10 cqui es déplace sur une couche de céramique 10 d'ormant une résistance variable, dont la valeur, image du niveau de carburant, est envoyée ni l'indicateur du tableau de bord par des câbles 16, traversant de manière étanche la platine 11 par un connecteur 115. Ce connecteur peut assurer également failmentation électrique de la pompe branchée par les câbles 15.

[0033] Les avantages de cette disposition sont une grande compacité, particulièrement utile dans des réservoirs de faible hauteur, et une grande facilité d'introduction de l'ensemble dans le réservoir. De plus toutes 45 les parties sous pression telles que la pompe 5, le tuyau 17, le récipient 3, avec le logement 3e du régulateur et les embouts 3g et 3d et le régulateur 7, susceptibles de générer des vibrations, forment un ensemble compact, rigide et relativement massif amortissant ces vibrations, isolé en terme vibratoire par la suspension 8 et les tuyaux souples 18 et 19. Ceci a le double avantage de maintenir le bruit émis à une valeur très faible et d'isoler du réservoir et de la platine 11, les pièces soumises par la pression à des contraintes mécaniques constantes et 55 variables. Ainsi, la platine 11 assure en toute sécurité son rôle de fermeture étanche du réservoir, n'ayant que la seule tubulure lla, inévitable pour permettre le passage, du réservoir vers le moteur, du carburant filtré et sous pression régulée,

[0034] Un autre avantage du dispositi de l'invention est la possibilité de modifier très simplement le chemiser autre du carburant pour l'adapter à différentes exigences particulières, et ce, sans nuire aux autres avantages. En effet, dans le dispositif de jue décrit en référence à la figure 1, le carburant est d'abord régulé en pression puis linement filtré. Pour certaines applications, il 10 peut être préférable d'inverser la configuration, c'astàdire de premièrement filtre le carburant, puis de réguler as pression. Ceci pout altors avoir l'avantage d'une

moilloure précision de la régulation,
[0035] Pour permettre cette configuration, une première variante est prévue, telle que schématisée en figue 2. La modification par rapport à la figure 1 consistée
simplement à fineverul le sutyaux 17 et 19. Gezi permet
que le carburant mis en pression par la pompe 5 allie
directement vers le récipient contenant le filtre, dont
l'entrée est alors l'embout 3d. Le carburant traverse ensuite le média filtent 4 de la carbouche 4, de l'intérieur
vers l'extérieur, puis ressort par la tubulure 3c et arrive
sur le régulateur de pression 7, qui décrage une partie
du carburant ver l'embout 3h et le tuyau 18, tandis que
5 la partie du carburant régulée en pression sont par l'embout 3g vers le tuyau 19.

[0036] Une deuxième variante est représentée en figure 3. La modification par rapport à la figure 2 consiste gure 3. La modification par rapport à la figure 2 consiste essentiellement à intervetir les embouts 2e et 3 du récipient 3 contenant le filtre 4. Ceci oblige le carburant au travarser le filtre de Textifient vers l'Intérieur deui ci, disposition pouvant être préférable pour certains types de cartouches filtrantes, par exemple pour une meilleure tenue mécanique de celles-ci.

se [0037] Dans les modes de r\u00e9alitation des figures 2 et 3, frogane efastique de suspension est constitu\u00e9 par une bague cylindrique 8' en poly\u00e4hy\u00e4ne s\u00e9fandam autour du botiter \u00e3 jusqu'au contact du bez 2, en appui sur une collerate interne s'et de celui-ci. Cette bague 40 peut \u00e9galerate interne s'et de celui-ci. Cette bague 40 peut \u00e9galerate interne sie en polyacétal ou dans une autre matière thermoplastique, voire en \u00e9tatstomire.

[0038] Unautre avantage de l'invention est de pouveir utiliser des régulateurs de pression de formes ou d'imensions d'ifférentes par variante du seul couvercle 30 du récipient 3. En particulier une variante illustrée en ligure 4 prévoit l'indigration du régulateur au couvercle 30. Un capot 7d permet la lixation directe, sur le logement 36 du couvercle, d'un sous-ensemble clapet 7a, membrane 7b, ressort 7c. Cer d'igulateur fonctionne en clapet de décharge : le ressort 7c est afres 4 une valeur telle que le clapet s'ouvre quand la pression dépasse une valeur limite fixée.

[0039] Dans le mode de réalisation de l'invention représenté à la ligure S, la pompe 5 est logée dans l'évi-5 dement central del a pièce So contre laquelle elle repose sur la quasi totalité de sa hauteur. Les collerettes 3i et 3j don't l'utillé et de permettre la soudure des deux pièces 3a et 30 du récipient 3 sont disposées à la partie

intérieure de ce récipient de sorte que la pompe 5 vient en appui contre la collerette 3i. Des collerettes analogues 3i' et 3i' sont formées sur la face extérieure du récipient 3 pour la soudure étanche des pièces 3a et 3d. La collerette 3i se prolonge par un manchon 31 destiné à 5 entourer le nez 5a de la pompe 5. Une crépine 6 est formée dans la partie inférieure du récipient 3 grâce à un support 6b maintenant en position une toile 6a. Le manchon 31 permet une liaison étanche avec le nez 5a. [0040] Comme précédemment, le média filtrant 4a est 10 maintenu entre deux flasques 4b, le flasque inférieur étant directement en appui contre la pièce 3a. Ainsi, un seul joint 4c peut être utilisé. Le régulateur 7 est ici disposé perpendiculairement au plan de coupe immédiatement au-dessus de l'entrée 3c du récipient 3 dans un 15 tuyau souple 17 relié à la sortie de la pompe 5. Le conduit 18 d'évacuation du carburant en excès vers un système à Venturi est disposé en arrière du tuyau 17 par rapport au plan de coupe.

[0041] Par ailleurs, le conduit 19 reliant la sortie 3d du 20 récipient 3 a une tubulure lla fixée sur une platine 11 forme une boucle représentée par un trait mixte.

[0042] Conformément à l'invention, une baque de suspension élastique 8' est disposée entre le sous-ensemble formé des pièces 3 à 6 et un bac 2 contenant 25 une réserve de carburant. Cette bague 8', plus particulièrement visible à la figure 6, est réalisée en polyéthylène, en polyacétal ou en une autre matière thermoplastique, voire en élastomère et comprend un anneau supérieur 81 et un anneau inférieur 82 reliés par plu- 30 7. Dispositif de pompage selon la revendication 6, casieurs pattes 83, ici au nombre de quatre. Les pattes 83 sont formées de sections 83a, 83b et 83c non parallèles, ce qui permet un débattement de l'anneau 81 par rapport à l'anneau 82 ou réciproquement en jouant sur la souplesse des zones de raccordement 83d et 83e entre 35 les sections 83a, 83b et 83c qui sont essentiellement rectilianes

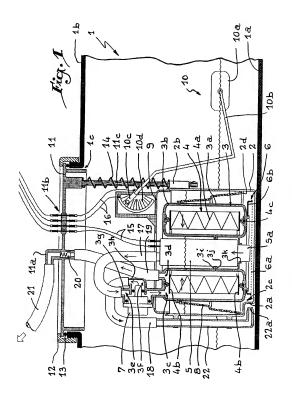
[0043] Bien entendu, d'autres géométries peuvent être envisagées pour les pattes 83 pour autant qu'elles permettent une suspension élastique des pièces sup- 40 portées par cette baque.

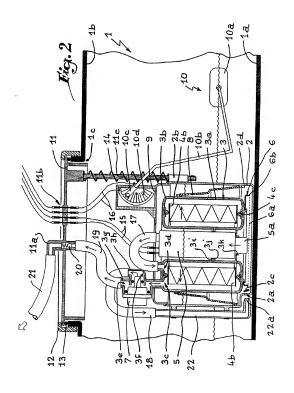
Revendications

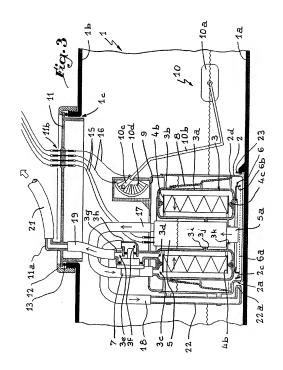
- 1. Dispositif de pompage de carburant pour véhicule automobile comprenant une pompe (5) munie d'une crépine d'aspiration (6) et un boîtier (3) sous pression contenant une cartouche filtrante (4), ledit boîtier supportant ladite pompe, ladite crépine et un 50 conduit (17) reliant ladite pompe audit boîtier, caractérisé en ce que ledit boîtier est suspendu par un organe élastique (8, 8') à l'intérieur d'un bac (2) contenant une réserve de carburant.
- 2. Dispositif de pompage selon la revendication 1, caractérisé en ce que ledit boîtier (3) porte un régulateur de pression (7) disposé sur le trajet de carbu-

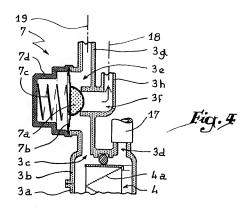
rant entrant ou sortant dudit boîtier.

- 3. Dispositif de pompage selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que le récipient sous pression (3) est constitué de deux pièces (3a. 3b) moulées et soudées entre elles formant une cavité de réception de la cartouche filtrante (4), une pièce moulée (3b) supportant des logements (3e, 3f) pour un régulateur de pression (7) et des embouts (3d, 3g, 3h) pour le raccordement de tuyaux (17, 18, 19).
- Dispositif de pompage selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que le récipient sous pression (3) comprend des moyens (3i, 3j, 3k, 3l) de fixation et de support de la pompe (5) et de sa crépine d'aspiration (6).
- 5. Dispositif de pompage selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'organe élastique de suspension est constitué de plusieurs branches élastiques (8) placées entre le bac (2) et le récipient
- 6. Dispositif de pompage selon l'un des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que l'organe élastique de suspension élastique est constitué d'une seule pièce (8'), moulée en matière plastique ou en élas-
- ractérisé en ce que ladite pièce comprend deux anneaux (81, 82) respectivement prévus pour venir au contact dudit récipient (3) et dudit bac (2), lesdits anneaux étant reliés par plusieurs pattes élastiques (83).
- 8. Dispositif de pompage selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que la partie de carburant déchargée par le régulateur retourne. par un conduit spécifique (22), vers un orifice d'entrée (2a) du bac (2) contenant la réserve de carburant.
- 9. Dispositif de pompage selon la revendication 8, caractérisé en ce que le conduit (22) de retour vers le bac (2) se termine par un orifice (22a) placé en regard d'un orifice plus grand (2a) du bac (2), créant une aspiration du carburant contenu dans le réser-
- 10. Dispositif de pompage selon la revendication 9, caractérisé en ce que l'orifice (2a) du bac (2) peut être obturé par un clapet (2c).
- 11. Réservoir de carburant pour véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comprend un dispositif de pompage (1-22) selon l'une des revendications précédentes.









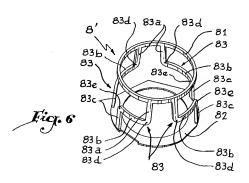
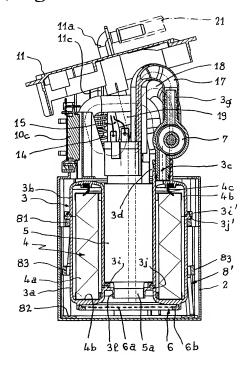


Fig. 5





Office europée des brevets

RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE prevets

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS

Numéro de la demande EP 98 42 0164

Catégorie	Citation du document avec des parties pentir	indication, en cas de besoin, rentes	Revendication concernée	CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int.CL6)
D,A	EP 0 773 362 A (BIT * le document en en	RON FRANCE) 14 mai 1997 tier *	1,5-7,11	B60K15/077 F02M37/10
D,A	DE 44 14 281 A (ROB 26 octobre 1995 * le document en en		1,3,4,11	
A	DE 42 42 242 A (ROBI 16 juin 1994 * colonne 4, ligne 35; figures 7,8 *	ERT BOSCH GMBH) 43 - colonne 5, ligne	1,2,8,9, 11	
				DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int.Cl.s) F02M B60K B01D
	sent rapport a été établi pour tout	es les revendications Date d'achievement de la racherche		Examinateur
	LA HAYE	17 décembre 1998	Tops	
X : partic	TEGORIE DES DOCUMENTS CITES suillerement pertinent à lui saul suillerement pertinent en combination a document de la mémo catégoria e-plan teoinsologique	T : théorie ou princip E : document de bre	e à la base de l'in vet antérieur, ma) après cette date ande	rvention

ANNEXE AU RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE RELATIF A LA DEMANDE DE BREVET EUROPEEN NO.

EP 98 42 0164

La prisonte annose indicus ies mambres de la tarrille de brevete relatifs aux documents brevets cités dans le rapport de recherche européenne des d'e-dessus. Lesdis membres sont contenus au fichier informatique de l'Office-européen des brevets à la date du Les managements bounts cont domain à titre indicatel in fengagent pas les reponsabilité de l'Office européen des brevets.

17-12-1998

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication			Date de publication	
EP	773362	A	14-05-1997	·FR	2740835 A	09-05-1997
DE	4414281	A	26-10-1995	BR WO EP JP US	9506212 A 9529075 A 0707542 A 8512117 T 5564396 A	16-09-1997 02-11-1995 24-04-1996 17-12-1996 15-10-1996
DE	4242242	A	16-06-1994	FR GB GB JP US	2699228 A 2273530 A,B 2304821 A,B 6213091 A 5392750 A	17-06-1994 22-06-1994 26-03-1997 02-08-1994 28-02-1995
					5392/50 A	28-02-1995

Pour tout renseignement concernant cette annexe : voir Journal Officiel de l'Office européen des brevets, No.12/82